



Rezensionsbeleg

Sie erhalten beiliegend Rezensionsbelege aus dem „ekz-Informationdienst“ (ID). Falls in der Fußzeile der Rezension zusätzlich zur ID-Nummer noch eine BA-Nummer angeführt ist, erscheint diese Rezension auch in „Besprechungen, Annotationen“ (BA), dem Basisdienst und Mitteilungsblatt der Lektoratskooperation für öffentliche Bibliotheken. Auf Wunsch senden wir Ihnen auch gern einzelne Hefte von BA zu.

Beide Publikationen sind Orientierungshilfen für den Bestandsaufbau öffentlicher Bibliotheken und die eigene Lagerhaltung der ekz.

Die Rezensenten sind sachlich unabhängig, sie arbeiten im Rahmen einer Kooperation von BIB (Berufsverband Information Bibliothek e. V.), DBV (Deutscher Bibliotheksverband e. V.) und ekz (ekz.bibliotheksservice GmbH).

ekz.bibliotheksservice GmbH

Vertrieb & Marketing | Datenmanagement
Bismarckstraße 3 | 72764 Reutlingen

M - 113 - 00 - 12

ASB:
4.3/O

Exemplare _____

LA 114.545.9

Das Strichmännchen zählt - deutsch, englisch, türkisch

: 1 - 10 / J. M. Antoine. - [Burgdorf] : Quartier Malleribes, 2005. - [5] Bl. : überw. Ill. (farb.) ; 14 x 20 cm

ISBN 3-938937-03-3 kt. : EUR 9.90

F

Fremdsprachen-Unterricht ist in den Grundschulen ab Klasse 1 eingeführt und wird auch schon in vielen Kindergärten ausprobiert. Mit dem stabilen Pappbilderbuch können Kinder anhand von Gegenständen aus ihrem täglichen Umfeld auf 3 Sprachen bis 10 zählen lernen. Eine besondere Rolle kommt dabei der Verzahnung der Muttersprache Deutsch mit der Muttersprache Türkisch und der 1. gemeinsamen Fremdsprache Englisch zu (das gleiche Bilderbuch gibt es auch für Russisch, ebenfalls in dieser Nr.). Auf blauem Hintergrund werden 1 Ball, 2 Gummi-Enten, 3 Papierschilder usw. präsentiert, ein kleines Strichmännchen führt dabei durch die Zahlenwelt. Die Übersichtlichkeit leidet etwas darunter, dass erst ab 7 jeder Zahl eine ganze Seite gewidmet ist. Für die Aussprache des Türkischen ist natürlich ein Muttersprachler hilfreich - im Sinne des Integrationsgedankens könnten dazu aber beispielsweise auch Eltern angesprochen werden. Sprachliche Kompetenz und das Verständnis für die Schwierigkeiten, wenn Deutsch als Zweitsprache gelernt wird, können spielerisch mit dem kleinen Buch geübt werden. Empfohlen.
Andrea Wanner

ID 4/06 - BA 3/06 - ID 3000

114.545.9

ekz-Informationdienst

ASB:
4.3/O

Exemplare _____

LA 114.542.6

Das Strichmännchen zählt - deutsch, englisch, russisch

: 1 - 10 / J. M. Antoine. - [Burgdorf] : Quartier Malleribes, 2005. - [5] Bl. : überw. Ill. (farb.) ; 14 x 20 cm

ISBN 3-938937-04-1 kt. : EUR 9.90

F

Fremdsprachen-Unterricht ist in den Grundschulen ab Klasse 1 eingeführt und wird auch schon in vielen Kindergärten ausprobiert und genau da ist das stabile Pappbilderbuch einsetzbar, mit dem Kinder anhand von Gegenständen aus ihrem täglichen Umfeld auf 3 Sprachen bis 10 zählen lernen können. Eine besondere Rolle kommt dabei der Verzahnung der Muttersprache Deutsch mit der Muttersprache Russisch und der 1. gemeinsamen Fremdsprache Englisch zu (das gleiche Bilderbuch gibt es auch für Türkisch, ebenfalls in dieser Nr.). Ein witziges Strichmännchen führt durch die Zahlenwelt bis 10 und lädt zum Mitzählen ein: 1 Ball, 5 Spardosen, 8 Blumen usw. Die Übersichtlichkeit leidet etwas darunter, dass erst ab 7 jeder Zahl eine ganze Seite gewidmet ist. Die kyrillischen Schriftzeichen wurden leider nicht transkribiert, sodass in jedem Fall die Hilfe von einem Muttersprachler - im Sinne des Integrationsgedankens könnten Eltern angesprochen werden - benötigt wird. Das kleine Buch fördert die sprachliche Kompetenz und weckt Verständnis für die Schwierigkeiten für Um- und Übersiedlerkinder. Empfohlen.
Andrea Wanner

ID 4/06 - BA 3/06 - ID 3000

114.542.6

ekz-Informationdienst